

[Kalendarium és itéletek az egy forgása szerint 1580.^(?) extendőre. 1579^(?)
Detrebbő.] (Mancshonit) E₁₋₄ - 80



ORSZÁGOS SZÉCHENYI KÖNYVTÁR
1802

Budapest VIII., Múzeum körút 14

RMK I 153 a

1. péld

Lehet, hogy I 153 a! (Kalend. 1580-ra),
mert I 162 a (Dérni levonut 13. sz.) szerint is:
„Iupiter Saturnusai emez az extendőnek feo
uralkodó chillaqi, Venns pediglen az meg marot
hold fogathorassnak okhaviert: mind ketkonel
Hivatalból
Díjatalányozva! szolgálatul levan.”

2 Saturnus Planeta, noha az ő hideg-
tő es szárazító ereiueel meg szokta ler-
tenni azokat, az mic az embert egy arant való
maga tartással eltetnec: De ez elztendőbe az
VVR Christus segítségé által a dögös egtül
nem lesz félelműnc, Mierthogy Iupiter es Ve-
nus Planetac mind egez eztendő által mago-
kat iobban bírjae rayta, Iollehet noha az eg-
nec dögéfitése nem lesz felelmes, De mind az
által ma sonnan való tamadasbol ne, nelly he-
lyeken aztis aranyozzuc, azoc között, kic az

Bika

Az Citer az az Bagoly orol te em. 2
ra fel szerint sz.

Vgorka, 75c, Dinnye nagy bôwen teress
nec, es olczoc lesz nec.

Az Bekefegról es Hadrol.

Iollehet az Mars Planetanac es az Hold fe-
nyenec ereie szerint vgy tettzenec mint ha
nagy verontas tamadna, De mierthogy a ke-
szendelz Iupiter es Venus Planeta engedel-

E iij

mes

...met. Az ő tette nagy bűnét ada, Az ő
...is meg...tosta hogy meg ne egetne a Daniel
...sait, Az vizet is, hogy meg ne foytana lon st. Ez-
ról azért meg emlékeztetvén vgye. lyűnc effele
...kaval, hogy az Isten hatalmasigát ez... ne kötö-
lezvén sőt inkább innét is azt tanulyné mely ez ada-
latos gond vjfelőne legyen ő felseje mi nekőne, Ez-
zel Istenné atalac benneteket.

Könyv Nyomtat,
M. ... kőit Balint.

gyarra fordított.



IVPITER mellet SATVRNVS fog-
ja főkeppen birni ez Eztendőt, VENVS
kedig mind kettőnek szolgál,

Oe keppen imez két planeta Jupiter és Sa-
turnus fog wralkodni ez eztendőnek űra-
fában, Venus kedig mind az kettőnek fog
szolgálni.

Közönfeges allapattyarol ez Ez-
tendőnek.

Közönfeges allapattyat ez Esztendőnek
vgy talalom, hogy mértékletes lesz, az
az, sem igen hew, sem igen hideg, sem igen

E in

Az föld Gyümölcziről.

Ilyen so maga tartása leuen az égi forgas-
nac, azért az VVR Istennek illic rola halat
adnunc, es kérnűnc hogy a mint mutatya, az
ban megis tarcza, Kiből renduelis reuezet
szerint az föld gyümölczenec termeseről im-
ezt talállyue:

Az Buza mertekletes szerint terem is, arra
is mertekletes leszen, Mierthogy az ő ad pa-
ty

...holze
...nas a'
...Izefas,
...y arant, sem min
...enie. Zebe az eztendőnc egykeppé nyuy
tya ki az ő ereiet. Ez eztendőbeli fogyatko-
zasis kedig nem fölötteb artalmas lesz, Az Ipi-
piter es az Venus neuű czillagoknac io mod-

E n

dal

...rfz, ...zlan és ...ielec alar
vadna ...ob allap ...efz, Mit
Olatz orf, Frăcianac, Ap
lianac, Phoenicianac, Cze ...nac, D
anac, Medianac, Persianac, Cyprus szigetnec,
és a kisebb Asianac a tengerec felől való resze
nec, feier Rusianac, Nagyob Lengyel orfzag
nac, Suetiana, Hirlandianac, Heluetianac, és
mind